Cancérogèneset mutagènes chimiques usuels

selon le secteur et l'activité professionnels

compilation établie à partir des listes de produits cancérogènes et mutagènes de l'Union européenne (UE) et du Centre international de recherche sur le cancer (Circ)

évaluation «a priori des risques» est la clé de voûte de la prévention. Dans le cas du risque cancérogène, cette démarche est aussi complexe que cruciale. Pour aider les représentants des salariés aux CHSCT et les médecins du travail dans leur mission, nous proposons dans ce document une compilation des produits cancérogènes et mutagènes chimiques les plus usuels, établie à partir des listes de l'UE et du Circ. Son originalité réside dans le mariage de ces listes avec les secteurs professionnels et les activités de travail les plus courantes où les opérateurs risquent d'être exposés. Défenseurs du principe de précaution, nous avons retenu tous les produits suspectés – et pas seulement avérés – de cancérogénicité pour l'homme. Cela signifie que les produits des groupes 1, 2 et 3a de l'UE et 1, 2a, 2b du Circ, de même que les produits mutagènes des groupes 2 et 3 de l'UE ont été pris en compte. Seuls les virus et les rayonnements ionisants ne figurent pas dans ce document. Pour ne pas rendre cette compilation illisible, le classement des produits, selon leur pouvoir cancérogène ou le degré de preuve de leur cancérogénicité n'est pas indiqué. Nous invitons le lecteur à se reporter aux documents réglementaires ou issus des organismes pour le retrouver.

Pour certaines situations, nous avons «ratissé large». Cela signifie que nous avons choisi délibérément de faire figurer des substances qui ont peut-être disparu (mais il peut en rester, et c'est indispensable pour le suivi médical post professionnel) ou qui ne sont employées que très occasionnellement. Mais l'objectif de cette compilation est d'être le plus exhaustif possible pour mener toutes les investigations nécessaires.

Un tel document n'est qu'un guide; il ne saurait remplacer l'indispensable travail de terrain, avec les salariés, qui consiste à rechercher effectivement la présence de la substance suspectée... et à évaluer le risque.

Dominique Huez médecin du travail





Comment utiliser ce document?

En titre et en gris, vous trouverez les secteurs professionnels concernés : agriculture, forêt ; bois ; caoutchouc...

Pour chaque secteur professionnel, sont déclinés des regroupements d'expositions, qui figurent en noir. Ces regroupements ont des appellations génériques qui peuvent être soit des activités (par exemple : affûtage métaux durs, fabrication de prothèses dentaires...), soit des familles de produits cancérogènes utilisés dans le secteur concerné (par exemple : peintures polyester, solvants chlorés, résines époxydiques...).

En regard de ces **regroupements d'expositions**, figurent les noms chimiques courants des substances concernées (par exemple : dichlorométhane, amiante, HPA...). Parmi ces noms chimiques figurent également des renvois à des **regroupements d'exposition** communs A la fin de chaque secteur professionnel, le lecteur est invité à se reporter (voir aussi... écrit en petits caractères, bleu) à des **regroupements d'expositions** communs à d'autres secteurs professionnels. Par exemple : **fumées de combustion**, **électricité**, **colorants...** Ces **regroupements d'expositions** communs sont référencés à la fin du document, après les secteurs professionnels.

Enfin, pour certaines opérations ou tâches, apparaît le terme : activité cancérogène. Cette information provient de la liste du Circ qui considère au vue des résultats d'études épidémiologiques, que certaines activités sont cancérogènes sans qu'il soit possible d'en attribuer la responsabilité à une substance particulière.

Vous pouvez commander ce document auprès de la revue *Santé et Travail*, 255, rue de Vaugirard, 75015 Paris. Tél.: 01 40 43 33 33.

Vous pouvez aussi consultez le dossier du numéro 34 de la revue Santé et Travail, consacré aux cancers professionnels.

La revue *Santé et Travail* est publiée par la Mutualité française dans le cadre de sa politique de prévention.

Directeur de la publication : Dr Jean-Martin COHEN SOLAL Rédacteur en chef : François DESRIAUX (Tél. : 01 40 43 34 24 – Mél. : François_DESRIAUX@FNMF.FR).

Agriculture, forêt

herbicides Alachlore, amitrole, aminotriazole, atrazine,

chlorophénols (2-4-D, 2-4-5-T, MCPA pris collectivement), diallate, 4,6-dinitro-o-crésol (DNOC), diuron, isoproturon, nitrofène, linuron,

monuron, simazine, sulfallate

fongicides Benomyl, captane, carbendazine, chlorothalonil,

hexachlorobenzène, quintozène, thiourée,

thiophanate-méthyl, zirame

insecticides Aldrine, aramite, chlordécone, dérivés de l'arsenic,

dichlorvos, DDT, dieldrine, dicofol, dimecron, heptachlore, hexachlorobenzène, hexachlorocyclohexane, lindane, phosphamidon, TDE (DDD),

tétrachlorvinphos, toxaphène

substance de croissance

stérilisation du tabac, céréales, fumigation

de sols

Daminozide

Oxyde d'éthylène

Voir aussi : Électricité, fumées de combustion, isolation, maintenance, peinture, résines, réparation engins, revêtement routier, solvants, soudure

Bois

fabrication de meubles

et ébénisterie

charpenterie

et menuiserie

travail du bois Poussières de bois

traitement du bois Arsenic, créosote, chlorophénols,

hexachlorobenzène

Activité cancérogène

Activité cancérogène

teinture, vernissage Ethers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE,

EGEEA, EGBE, EGBEA)

Voir aussi : ÉLECTRICITÉ, ISOLATION, MAINTENANCE, PEINTURE, RÉSINES, SOUDURE

Caoutchouc

industrie du caoutchouc Activité cancérogène

fumées de vulcanisation HPA, n-nitrosodibutylamine, n-nitrosodiéthylamine,

n-nitrosodiméthylamine, n-nitrosomorpholine, n-nitrosopypéridine, n-nitrosopyrrolidine,

ingrédientsde fabrication4-aminobiphényl, auramine, benzidine, magenta,2-naphtylamine, noir de carbone, sel de cobalt,

styrène, disulfure de tétraméthylthiurame (thirame)

production de caoutchouc 1,3-butadiène, isoprène

synthétique

fabrication, **rechapage** Amiante, benzène, essences, huiles minérales

Voir aussi : ÉLECTRICITÉ, ISOLATION, MAINTENANCE, PEINTURE, SOLVANTS, SOUDURE

Centrales thermiques

isolation, étanchéité Amiante, fibres de céramique, de verre, laines de

verre, de roche, de laitier

maintenance Amiante, benzène, chrome, fumées de soudure,

huiles minérales thermiques, hydrazine,

polychlorobiphényls, silice cristalline, solvants

chlorés

usines à gaz Amiante, benzopyrène, brai, chrome, fluides de coupe,

huiles minérales thermiques, produits de carbonisation du charbon, silice cristalline

> Voir aussi: Électricité, fumées de combustion, isolation, maintenance, peinture, résines, solvants, soudure

Céramique, porcelaine

carrelage, sanitaire Silice cristalline

Chantier naval

isolation Amiante, fibres de céramique, laines de verre,

de roche, de laitier

peinture spéciale, protection

Arsenic, asphalte, brai, goudron, plomb

Voir aussi: Bois, électricité, fumées de combustion, isolation, maintenance, peinture, résines, réparation engins, revêtements, solvants, soudure

Coiffure

coiffeur, barbier Activité cancérogène

colorant capillaire Aminophénols, m. et p-phénylènediamine, salon de coiffure, Ethers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE,

esthétique corporelle EGEEA, EGBE, EGBEA)

Cokerie

production de coke Activité cancérogène

entretien des fours Amiante, dérivés du charbon (HPA), goudrons, suies

Voir aussi : ÉLECTRICITÉ, ISOLATION, MAINTENANCE, PEINTURE, SOLVANTS, SOUDURE

Construction, bâtiment

découpe fibrociment dépose matériaux

amiantés

Amiante

perçage, tronçonnage

béton

Silice cristalline

coffrage Huiles minérales, poussières de bois

Voir aussi : Bois, électricité, isolation, maintenance, peinture, résines, réparation engins, revêtements routiers, solvants, soudure

Cuirs et peaux

fabrication et réparation

de chaussure

Activité cancérogène

épilage, coloration 4-Aminodiphényl, auramine, aniline, arsenic,

benzidine, cadmium, chrome, 2-méthyl-m-

phénylène-diamine, 2-naphtylamine, nitrobenzène,

plomb, o-toluidine

Voir aussi : colorants, résines, solvants

Fabrication de l'aluminium

production

de l'aluminium

Activité cancérogène

emploi d'électrodes

Goudrons, noir de carbone

Fonderie, sidérurgie

fonderie de fonte

et d'acier

Activité cancérogène

fonderie, raffinage

métaux

Arsenic, béryllium, cadmium, chrome, nickel, plomb

avec impuretés

placage électrolytique

Vapeur acide sulfurique

moulage

Isocyanate TDI, silice cristalline

manipulation du minerai

Silice cristalline

protection chaleur

Amiante, fibres de céramique

Voir aussi : ÉLECTRICITÉ, FUMÉES DE COMBUSTION, ISOLATION, MAINTENANCE, PEINTURE, SOLVANTS, SOUDURE

Imprimerie

procédés d'impression Activité cancérogène

diluants, encres, presse
d'imprimerie, reliure,
rotogravure, offset,
sérigraphie
Benz
(EGM
résir

Benzène, cadmium, chrome, éthers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE, EGEEA, EGBE, EGBEA), huile minérale, noir de carbone, plomb,

résines, solvants

Industrie chimique

fabrication d'alcool Activité cancérogène isopropylique

fabrication colorants Arsenic, cadmium, chrome, cobalt, nickel, plomb à base de métaux

fabrication résinesBischlorométhyl éther (BCME),échangeuses d'ionschlorométhylméthyléther (CMME)

synthèse pigments, colorants Amino-4-biphényl, aniline, auramine, benzidine, 4-chloroaniline, diaminotoluène, dianisidine,

dichloro-3-3'benzidine, 3,3'-diméthoxybenzidine, 3,3'-diméthylbenzidine, magenta, 2-méthylm-phénylènediamine, ortho-anisidine,

2-naphtylamine, orthotoluidine, orthotolidine,

phénylènediamine

productions particulières Biphényls polychlorés, chlorure de benzoyl, sulfate

de diméthyl

fabrication d'engrais Vapeur acide sulfurique

Voir aussi : colorants, électricité, isolation, laboratoire, maintenance, peinture, résines, solvants, soudure

Métallurgie

huiles pleines de coupe Huiles minérales (HPA)

fluides de coupe aqueux Ethers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE,

EGEEA, EGBE, EGBEA), formaldéhyde, nitrosamines

dégraissage, décolletage Perchloroéthylène, trichloroéthylène

usinage, machine-outil, montage, discage Carbures métalliques frittés, soudure, fumées de combustion (HPA), résines époxydiques, silice

critalline

métallisation

Chrome, nickel, plomb

Voir aussi : ÉLECTRICITÉ, FUMÉES DE COMBUSTION, ISOLATION, MAINTENANCE, PEINTURES, RÉSINES, SOLVANTS, SOUDURE

Mines

mines de charbon, fer, or, Arsenic, charbon (HPA), radon, silice cristalline

plomb, zinc

travaux souterrains Amiante, fumées de diesel, huiles minérales

thermiques, soudure

extraction Silice cristalline

> Voir aussi : ÉLECTRICITÉ, FUMÉES DE COMBUSTION, ISOLATION, MAINTENANCE, PEINTURE, RÉPARTITION ENGINS, SOUDURE

Production d'amiante

fabrication de matériaux: Amiante

amiante-ciment, joints, tresses, textiles, etc.

Professions de santé

stérilisation Formaldéhyde, glutaraldéhyde, glyoxal, oxyde

d'éthvlène

préparation, utilisation de médicaments

Adriamycine, azathioprine, busulfan, chlorambucil, chloramphénicol, cisplatine, cyclophosphamide, dacarbazine, etoposide, griséofulvine, melphalan, méthoxypsoralène, métronidazole, mileran, mitoxantrone, monocrotaline, MOPP, moutarde à l'azote, nafénopine, phénobarbital, procarbazine, streptozotocine, tamoxifène, tréosulfan, zalcitabine,

zidovuline.

platre résine Formaldéhyde,

fabrication prothèse

dentaire

Beryllium, cobalt, silice cristalline

Voir aussi : SERVICES DE NETTOYAGE

Raffinerie

raffinage du pétrole Activité cancérogène

raffinage du pétrole Amiante, asphalte, benzène, bitume, carburant

diesel, distillats de pétrole, essences, fioul lourd, huiles minérales, hydrocarbures polycycliques (HPA)

distillation du charbon Brai, créosotes, goudrons de houille,

hydrocarbures Benzoanthracène, dibenzoanthracène, polycycliques benzofluoranthènes, benzopyrène et

aromatiques de l'asphalte, dibenzopyrènes, etc.

bitume et goudron

Voir aussi: Électricité, fumées de combustion, isolation, maintenance, peintures, résines, solvants, soudure

Textile

fabrication de textiles Activité cancérogène

colorants 4-Aminodiphényl, auramine, aniline, arsenic,

benzidine, cadmium, chrome, 2-naphtylamine,

nitrobenzène, plomb, o-toluidine

Voir aussi : colorants, nettoyage à sec, résines

Verre

fabrication de verre creux et de verre moulé,

verrerie d'art

Activité cancérogène

coloration 4-Aminodiphényl, aniline, arsenic, auramine,

benzidine, cadmium, chrome, 2-naphtylamine,

noir de carbone, plomb

exposition générale Amiante, huiles minérales, plomb, silice cristalline

Voir aussi: fumées de combustion, isolation

Colorants

Amino-4-biphényle, amino-2 anthraquinone, amino-1 méthyl-2 anthraquinone, aniline, o-anisidine, auramine, benzidine, 4-chloroaniline, chysoïdine, p-crésidine, cristal violet, diamino-2,4 anisole, diaminotoluène, dianisidine, dichloro-3,3'benzidine, dimethoxy-3,3'benzidine, 3,3'-diméthylbenzidine, jaune de beurre, magenta, 2-méthyl-m-phénylènediamine, 2-naphtylamine, nitro-5 ortho-dianisidine, ortho-amino-azototoluène, ortho-anisidine, orangé SS, orthotolidine, orthotoluidine, phénylène-diamine, rhodamine B, vert de méthyle

Electricité

branchement, raccordement, transformateur

tirage, passage de cable

Benzène, brai, créosote, huile électrique, Isocyanate TDI, plomb, polychlorobiphényls,

solvants chlorés

Amiante, fibres de céramique, laine de verre et de roche, de laitier, silice cristalline

Voir aussi : Fumées de combustion, résines : époxydiques, POLYESTER, POLYURÉTHANE

Electronique

fabrication de circuit imprimé Arsenic, éthers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE, EGEEA, EGBE, EGBEA), plomb

Entretien chaudières

isolation, étanchéité

Amiante, fibres de céramique, laines de verre, de roche, de laitier

maintenance

Goudrons, fioul, *fumées de combustion*, huile minérale thermique, **peintures**, **résines**, silice cristalline, **solvants chlorés**, **soudure**

Entretien, fabrication batterie

intervention sur batterie Acide sulfurique, cadmium, plomb

Fumées de combustion

Aldéhydes, dioxines, glutaraldéhyde, hydrocarbures polycycliques aromatiques, monoxyde de carbone, noir de carbone

Isolation

Flocage, déflocage Amiante

Isolation Amiante, fibres de céramique, laines de verre,

de roche, de laitier

Laboratoires

amines aromatiques Aniline, amino-4-diphényle, o-anisidine, auramine,

benzidine, 4-chloro o-phénylène diamine, m. et p-crésidine, 4-4'-diamino diphénylméthane (DDM,

MDA), o-dianisidine, ditolyl base,

p-diméthylaminoazobenzène, méthylène-4,4′ bischloro-2 aniline (MOCA), 2-naphtylamine,

o-toluidine, bleu 6, brun 95, noir 38

réactifs de laboratoire Acétaldéhyde, acétamide, bis-chloro-méthyl éther

(BCME), bromate de potassium, chlorométhylméthyléther (CMME), diazométhane, dioxyde d'éthylène, hydrazine, hydroquinone, iodométhane, méthane sulfonate d'éthyle, méthane sulfonate de méthyle, oxyde d'éthylène, pyrogallol, sulfate de diméthyle, sulfate de diéthyle, thiocétamide,

thiourée

réactifs métalliques Acide chromique, arsenic et composés, chlorure

de cobalt, nickel et dérivés, oxyde de cobalt, plomb

et composés, sulfate de cadmium, trichromate

de dichrome, trioxyde d'antimoine

solvants Aldéhyde formique, chloroforme, chlorure

d'éthylène, dibromo-1-2 éthane, dibromo-1-2

chloro-3 propane, dichloro-1-2 éthane,

diméthylformamide, dioxane, éthers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE, EGEEA, EGBE,

EGBEA), styrène, sulfure de carbone,

tétrachloroéthylène, tétrachlorure de carbone,

trichloroéthylène

Voir aussi: ISOLATION

Maintenance mécanique, chaudronnerie

soudure à l'arc, meulage Silice cristalline, fumées de combustion, soudure,

thorium

étanchéité Amiante, fibres de céramique, fibres de verre

huilage, graissage,

démontage

Chrome, huiles usagées thermiques, nickel

nettoyage, dégraissage Benzène, dichlorométhane, essences,

perchoroéthylène, trichloroéthylène

affûtage métaux durs,

rodage

Cobalt, métaux frittés

dégraissage, décapage

métaux

Vapeur acide sulfurique

Voir aussi : fumées de combustion, isolation, peintures, résines, solvants, soudure

Nettoyage à sec

nettoyage à sec Activité cancérogène

apprêt, dégraissant Perchoroéthylène, résines: urée-formol, mélamine

formol, solvants chlorés, trichloroéthylène,

Peintures

exposition Activité cancérogène

professionnelle des peintres

pigments métalliques Cadmium, chrome, cobalt, nickel, plomb

peinture bitumineuse

de protection

Amiante, bitume

peinture polyester Octoate de cobalt, styrène

peinture polyuréthane Isocyanate TDI

peinture époxydique 44'diaminodiphénylméthane, oxyde de glycidyle et

de tolyle, résines époxydiques

solvants de peinture Benzène, dichlorométhane, éthers de glycol (EGME,

EGMEA, DEGME, EGEE, EGEEA, EGBE, EGBEA)

Voir aussi : colorants, résines, solvants

Photographie

Formaldéhyde, hydroquinone, phénylènediamine,

pyrogallol

Voir aussi : COLORANTS

Plombier, gazier

brasage Cadmium, plomb

étanchéité Amiante, bitume, fumées de combustion,

résine polyuréthane, solvants

Réparation automobile, engins

entretien des freins,

embrayage

Amiante

intervention sur moteur Fumées de combustion, huiles minérales

thermiques, plomb

peintures, pulvérisation

et décapage

Ethers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE, EGEEA, EGBE, EGBEA), isocyanate TDI, pigments

métalliques des peintures

solvant Dichlorométhane, essences, perchloroéthylène,

trichloroéthylène

carburants

dont essence sans plomb

Benzène, carburant diesel, essences, plomb

ambiance garage Amiante, gaz d'échappement moteur essence et

diesel, monoxyde de carbone

Voir aussi : fumées de combustion, maintenance mécanique/robinetterie, PEINTURES, RÉSINES, SOUDURE

Résines

résines époxydiques Diépoxybutane, diglycidyl résorcinol éther,

épichlorhydrine, 1,2-époxybutane,

2,3-époxypropane (glycidol), 4,4'méthylène dianiline (MDA) ou 4,4'-diaminodiphénylméthane (DDM), méthylène-4,4'bischloro-2 aniline (MOCA), oxyde d'éthylène, oxyde de glycidyle et de phényle, phénylglycidyl éther, vinylcyclohexane dioxyde

résine polyester Naphténate, octoate et stéarate de cobalt, styrène,

2,6 xylidine (diméthylaniline)

résine acrylique Acrylate d'éthyle, acrylamide, acrylonitrile

résine polyéthylène thermorétractable

(dégagement si chauffée)

Acétaldéhyde, formaldéhyde

résine polyuréthane Isocyanate TDI

résines: urée-formol, phénol-formol, mélamine-formol Aldéhyde formique, BCME (avec acide

chlorhydrique)

PVC Chlorure de vinyl

solvants Chlorure de méthylène, styrène, sulfure de carbone

pigments, stabilisants Cadmium, chrome, cobalt, nickel, plomb

Voir aussi: colorants, solvants

Services de nettoyage

Ethers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE, EGEEA, EGBE, EGBEA)

Solvants

solvants non chlorés Acétaldéhyde, aniline, benzène,

diméthylformamide, dioxane-1,4, glyoxal, éthers de glycol (EGME, EGMEA, DEGME, EGEE, EGEEA, EGBE, EGBEA), formaldéhyde, hexaméthylphospho-

triamide (HMPT), nitro-2 propane, styrène

solvants chlorés Chloroforme, Dichlorométhane, dichloro-1,2

éthane, sulfure de carbone, tétrachlorure de carbone, tétrachloroéthylène, trichloroéthylène

Soudure

fumée de soudure à l'arc Chrome, monoxyde de carbone, nickel

meulage, discage Silice cristalline

affûtage électrode en tungstène thorié

Thorium radioactif

protection thermique Amiante, fibres de céramique

Voir aussi : FUMÉES DE COMBUSTION

Travaux routiers

revêtements routiers Amia

Amiante, asphalte, bitume, diesel, gaz d'échappement

goudron, silice cristalline

Voir aussi : fumées de combustion, herbicides, maintenance, peinture, réparation engins, résines, solvants, soudure

Elus de CHSCT, médecins du travail, êtes-vous bien informés?

SANTE ET TRAVAIL

En dix ans, la revue

Santé et Travail, publiée par
la Mutualité française, est
devenue une référence pour
les acteurs de la prévention
des risques professionnels.

SANTE ET TRAVAIL

Une revue pratique pour aider les CHSCT dans leur action. Des argumentaires étoffés vous permettent d'agir en toute connaissance de cause.



SANTE ET TRAVAIL

Des enquêtes de l'actualité, des reportages, des rubriques sur le droit hygiène et sécurité, la reconnaissance des maladies professionnelles, les CHSCT, la toxicologie, un dossier approfondi...

Au total 72 pages, chaque trimestre, qui vous aident dans votre pratique professionnelle.

SANTE ET TRAVAIL

Un acteur de santé publique et un contre-pouvoir efficace. La revue a été en première ligne dans la prise de conscience nationale des dangers de

l'amiante, sur la question de la sous-traitance des risques, sur les éthers de glycol, sur l'intensification du travail...



La revue pour la prévention des risques professionnels

Renseignements: François Desriaux (01 40 43 34 24)

